# **分** 荒川太郎右衛門地区自然再生事業

Arakawa Tarouemon Area Nature Restoration Project

#### **About the Nature Restoration Project**

The Arakawa River is a Class A river, 173 km in length. Originating in Mt. Kobushigatake, it flows through the Chichibu Basin and the Nagatoro Gorge then across the Kanto Plain along the border between Saitama Prefecture and Tokyo before emptying into Tokyo Bay. The Tarouemon Nature Restoration Area is the extensive floodplain of the middle reaches of the river, where Okegawa City, Kawajima Town and Ageo City are located.

The name 'Tarouemon' is said to be the name of a person who in the Edo Period established a ferry service here, and is now the name given to the area and to the bridge.

The Tarouemon Nature Restoration Area is the area around the three ponds that were remnants of the former river channel when river improvements carried out in the past straightened the main stream of the Arakawa River.

However, there are two major issues in this area, which was once an extensive wetlands: (1) Progressive aridification of the land due to the reduced frequency of flooding, and (2) The ongoing loss of the distinctive appearance of the riverside as trees in the wooded areas mature and grow tall.

The Arakawa Tarouemon Area Nature Restoration Project is a project undertaken in this Tarouemon Nature Restoration Area, based on the Act on the Promotion of Nature Restoration (enacted in 2002), which aims to restore the true natural environment



旧流路の保全・再生 Conservation and restoration of former river channel

旧流路(上池・中池・下池)の保全・再生を目的に、開放水面の創出を図っています。



There is almost no water surface (Kami-ike Ponc



The water surface has been res

### 湿地及び止水環境の拡大 Expansion of the wetland environment

上池周辺の高水敷では、地盤の切り下げ等により、湿地及び止水環境の拡大を実施しています。



With no wetland, the river terrace is overgrown with weeds (River terrace facing Kami-ike Pond) With wetland on the river terrace, wetland will grow there. (Image is for illustration )

### 河畔林の保全・再生 Conservation and restoration of riverside forests

かつての荒川の流れ(旧流路)



高木に覆われている



スマホで QR コードを読み取ると、 Scan the QR code to access

The rich ecosystem the project hopes to provid

Alder, Amur silvergrass and reeds are not rare species, but they are includ-ed in the chart because they provide the environmental conditions

100m 下池出口 Simo-ike Pond EXIT

1.2km 6.2km

## ゴミは持ち帰りましょう

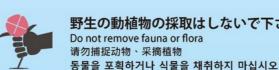
Take your garbage home 请将垃圾自行带回 쓰레기는 가지고 돌아가십시오



The Arakawa Tarouemon Area Nature Restoration Council ask you to treat the natural environment with care.

危険な行為や他人の迷惑 になる行為はやめましょう

禁止危险动作以及对他人带来麻烦的行为 위험한 행위나 타인에게 폐가 되는



野生の動植物の採取はしないで下さい Do not remove fauna or flora 请勿捕捉动物、采摘植物

**Arakawa Tarouemon Area Nature Restoration Project Council Secretariat** 3-12 Arajuku-machi, Kawagoe City, Saitama Prefecture 350-1124 TEL: 049-220-0145 (Direct line)